紹昌行秘製膏丹丸散
雁清先生統理內外方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸	每盒六元　每料廿元
即止吐血鼻血便血藥	每罇二元
行船嘔浪丸	每盒三元
通治咳嗽順氣消痰丸	每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸	每盒伍元　每料廿元
萬應花柳掃毒丸	每盒伍元
通治口瘡喉痛散	每盒二元
花柳咸瘡止痛生肌散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒二元
打消橫弦陰疽乳巖懸核內消丸	每料伍元
止各種氣痛藥水	每盒二元
治臭狐臭脚膏	每盒一元
寬中開胃消食丸	每盒三元
初起花柳白濁不覺丸	每盒四元
治赤白痢裡急後重散	每罇二元
婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
神驗癬癩藥	每盒元半
治婦女經前腹痛止痛調經丸	每盒三元
神效刀傷止痛生肌散	每盒三元
速愈遺精丸	每盒四元
立效牙蟲牙痛散	每罇二元
總治耳聾鳴丸	每盒四元
四時感冒痾嘔霍亂散	每罇二元
九種心痛丸	每盒一元
哮喘經驗丸	每盒四元
雙美如意丹	每盒二元
包斷根小腸氣痛丸	每盒二元
花房滋露膏	每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元
紅顏舞折腰丸	每盒伍元

丸散甚多　未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精液加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻易飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消至於虛弱柔腰重骨淒淡汗失精倦怠不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露
郵費另加
美西各省每樽壹担銀川毛
美東各國每樽壹担銀弍毫

生安藥房售
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

新來藥房售
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

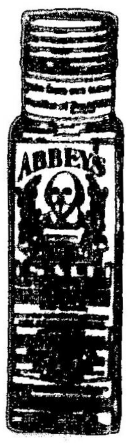
云哥　廣裕隆　巴埠
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價廉相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

△本號（講線）詩磨九〇二六

司理關崇頤　全啟

Abbey's SALT



葉備鹽功効卓著而頭痛與腰骨痛用之尤能藥到病除立即奏効

此鹽凡各藥肆均有代售

本醫士啟

◀製造麻糖廣告▶
LONDON CO. 251 HASTINGS ST. E.
Phone Sey. 3158 O
Vancouver, B. C.

倫敦公司　司理　伍洪基　林偉　啟

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

洪門代表團公議催收捐款章程

爲佈告事茲本金門總堂團稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐款分三期由告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將捐款日期通告昆因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期經團合行登報佈告坎屬昆仲週知事實速成欵宜預備仰即竭力捐輸彙收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日

大二期由本年九月一日至十月卅一日

大三期由本年十一月一日至十一月卅一日

駐維城坎拿大致公總堂籌捐局佈告

致公總堂通告

爲催繳事照得年捐一項藉以維持會務爲衛良行政經費凡屬會員均應繳納已有成案各分堂已照章繳納源源而來復金門總堂三次懇親會議條根本章程第三章厲行徵收以月一日以前爲報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因今已逾期仰各分堂執事查有會員未經繳納者從速開收補收隨付而外交薪金一項尤關重要亦望如數繳納斯會費有賴幸勿緩延是所切盼此告

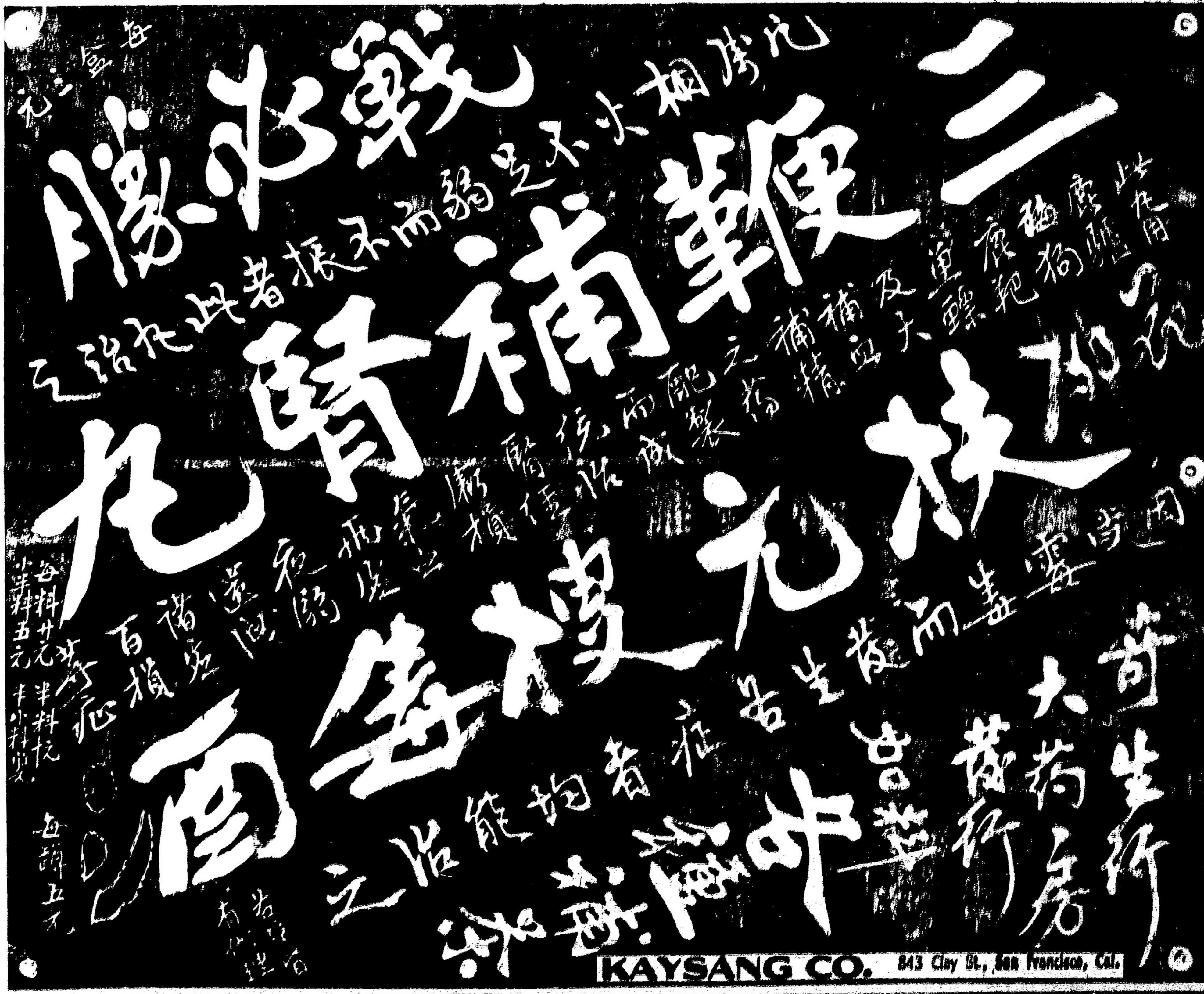
駐維城加拿大致公總堂

▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣　歡喜不禁　書以爲謝

英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.


三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.